



歯科用多目的超音波治療器  
メルサージュ エピック S



100年先にも輝く笑顔を  
Bright smiles for another 100 years

MERSSAGE E-PICK S

MERSSAGE E-PICK S

歯科用多目的超音波治療器




スマートで高機能。洗練された使用感。

仕様および形状は申告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

ご使用の際は添付文書、取扱説明書等をよく読んでお使いください。

製造販売元 株式会社 ナカニシ 栃木県鹿沼市下日向700

取扱い店

販売元  世界を歯科医療に貢献する **株式会社 松風** ●本社:〒605-0983 京都市東山区福稲上高松町11・TEL(075)561-1112(代) ●www.shofu.co.jp  
●支社:東京(03)3832-4366 ●営業所:札幌(011)232-1114/仙台(022)713-9301/名古屋(052)709-7688/京都(075)757-6968/大阪(06)6330-4182/福岡(092)472-7595  
2010DJJSI

製品紹介の動画は  
コチラ



SHOFU INC.



## 機能美を追求した スマート Smartなデザイン

超音波スケーリングに必要な機能をコンパクトに凝縮した、メルサージュ エピック S。

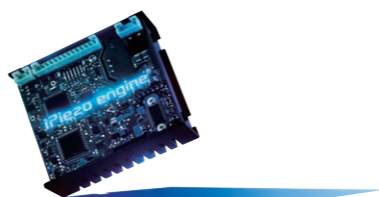
術者の使用感を徹底的に追求し、スマートな機能美を実現させました。

注水切れへの不安を感じさせない大容量2ボトルシステム、視認性を向上させた大型LEDディスプレイに、凝縮された日常のメンテナンス、術者が安心して施術に専念できるような仕様となっています。

## iPiezo engine® アイピエゾ エンジン

### さまざまな状態の歯石に対応する「iPiezo engine®」搭載

「もっと上手にスケーリングをしたい」「もっと簡単に歯石を取りたい」歯科衛生士の現場の声を真剣に採り入れ開発した、次世代超音波エンジン。メルサージュ エピックシリーズに搭載し、まるで自分の手のようにチップへ術者の意図が伝わり、歯面の状況に合わせて思い通りの操作が可能。スピーディーな施術で、患者さまにとってもやさしいスケーリングを実現しています。また、効率良くパワーを出力でき、省電力にも優れたエコエンジンです。

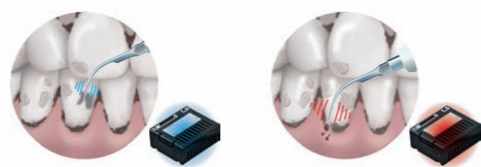


### フィードバック機能

硬い歯石、柔らかい歯石、歯面の状態に合わせて常にチップ先端に適正なパワーを供給。硬く取れにくい歯石に対しても、パワーが落ちることなく安定したスケーリングを行えます。

### オートチューニング機能

チップ先端で常に設定パワーが発揮される様に、発振周波数を自動調整。チップの暴れやバタつきを最小限に抑えるため、吸い付くようにチップが歯面を捉え、歯面状況が手指に的確に伝わります。



### 常に安定したスケーリングが可能

メルサージュエピックシリーズはiPiezo engine®の働きにより、自動的にチップ先端にかかる負担を感知し、パワーを落とすことなく常に安定したスケーリングが行えます。

### 大型LEDディスプレイによる視認性の向上

10段階に数値化されたパワー表示とバーグラフで、施術中の確認が取りやすい大型LEDディスプレイ。注水量も10段階のバーグラフで確認することができます。わかりやすいアイコンキーで直感的に操作ができるため、操作間違いを防止でき、簡単に適切なパワー調整や機能選択を行えます。



### 大容量2ボトル

400mLの大容量ボトルは、十分な注水時間を確保できチェアタイムの短縮にも繋がります。片手で簡単に着脱できる2つのボトルは耐久性の向上により、温水、消毒液と治療目的に合わせて使用することができます。



### 消毒液に対して高い耐久性を示す注水回路

樹脂素材を使用した水回路は消毒液への耐久性が高く、ボトルからポンプ、ハンドピース間に起こりがちな消毒液残滓が原因の腐食や錆によるトラブルを軽減します。



### オートクリーニングモード

オートクリーニングモードとは注水回路を自動で洗浄する機能です。消毒液使用後、ボトルに水を入れオートクリーニングキーを押すと、自動で注水回路を洗浄します。洗浄時には残時間がグラフ表示され、30秒でもう片方のボトル注水回路の洗浄へ自動的に切り替わります。



### 安全性に配慮した、オートクレーブ滅菌と熱水洗浄にも対応

☒ 熱水洗浄可能 ☒ 135℃までの温度でオートクレーブ滅菌可能



### 正確で安全な操作を重視した スリムハンドピース

口腔内での広い作業域、術野の広さを実現した先端がφ9.5mmのスリムハンドピース。細い先端部はアクセスが困難な最後臼歯遠心などへのアプローチをスムーズにし、常にチップを正しい角度で当てることが可能。グリップ感が高く、軽量ハンドピースは手指への負担を大きく軽減します。



### 自然光に近いLEDハンドピース

自然光に近いLED光と広い照射範囲により、常に明るい視野と高い視認性を実現しました。また、オートクレープや熱水洗浄をしないコード側にLEDライトを内蔵。照度、色彩の変化が少なく、いつまでもクリアな明るさを保ちます。

### 臨床の可能性を広げるチップラインナップ

症例や形状の違い以外にも断面や材質、表面の加工などに違いがあり、症例や付着物の状態に合わせたチップの選択で、歯面や軟組織の負担を軽減した効率的な治療を実現します。



## MERSSAGE E-PICK S

販売名：メルサージュ エピック S  
一般的名称：歯科用多目的超音波治療器  
認証番号：223ALBZX00043A01  
管理医療機器 特定保守管理医療機器



製品名…メルサージュ エピック S  
製品番号…9963

#### セット内容

- ・コントロールユニット ・スケーラーハンドピース(ライト付) ・スケーラーハンドピースコード ・フットコントローラー(エピックS用) ・チップ3本(S-G0、S-G6、S-P20)
- ・電源コード ・水チューブ組付 ・チップ交換レンチ(3個・CR-10) ・ボトル400セット(2本・400mL)
- ・滅菌ケース ・エピックS用付属品セット

#### 仕様

- ・電源：AC100V 50/60 Hz ・発振周波数：28~32kHz ・最大出力：11W(Gモード時)
- ・ユニット寸法：W160 × D270 × H190mm(ボトル含む) ・ユニット重量：2.1kg(ボトル除く)
- ・ボトル容量：400mL(×2本)

## OPTIONS

チェアサイドを楽に移動ができるコンパクトな専用カート。

製品名…iCART-S 製品番号…9966063

- ・外形寸法：W360 × D420 × H800mm ・質量：10 kg
- ※コントロールユニット、フットコントローラー(エピックS用)は別売です。





## S-P1

### S-P1チップ

とても細く絶妙に屈曲しているため前歯部から臼歯部までの繊細な処置に適応可能です。



#### 若年者などにみられる薄い歯石の除去



厚みのない歯肉溝にも無理なく挿入できるため優しいスクレーリングが可能です。

屈曲したチップ先端が歯面に沿わせやすく、臼歯部舌側部分にもアクセスしやすいです。

#### スクレーリング後の仕上げやルートプレーニング



叢生部などの隣接面や狭い部分でも無理なく操作可能です。

チップ先端を歯頸部や根面に沿わせてあらゆる方向から操作可能です。

#### 矯正治療中のスクレーリングや歯周デブリドメント



矯正装置を傷つけることなく、狭い部分にもアクセス可能です。

### オプション チップ活用例

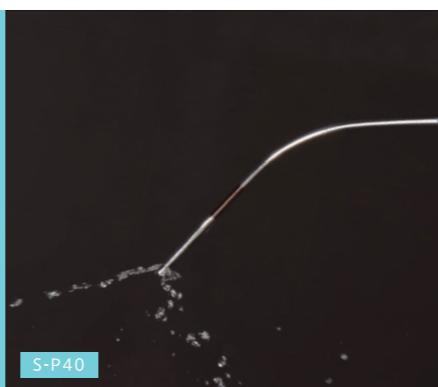
## TIP

## S-P40

### S-P40チップ

チップの先端を丸く仕上げ、先端の内面と背面にある2つの孔から洗浄液が噴出し効率よく洗浄することが可能です。

チップ先端から6mmの部分に3mm幅のガイドラインマーキングが施され、歯肉の状態や用途に合わせて応用しやすいです。



#### PMTC時の洗浄



チップ先端の内面と背面にある2つの孔から洗浄液が噴出し、ブラークや研磨剤を効率よく洗浄することが可能です。

#### 炎症のある歯肉の洗浄



チップ先端を丸く仕上げているため、炎症のある歯肉でもやさしく洗浄することが可能です。

#### 歯周ポケットの洗浄(SPT期)



チップにガイドラインマーキングが施されているため、深い歯周ポケットにも安心して挿入して効率よく洗浄することが可能です。

#### 歯周ポケットの洗浄(排膿のあるケース)



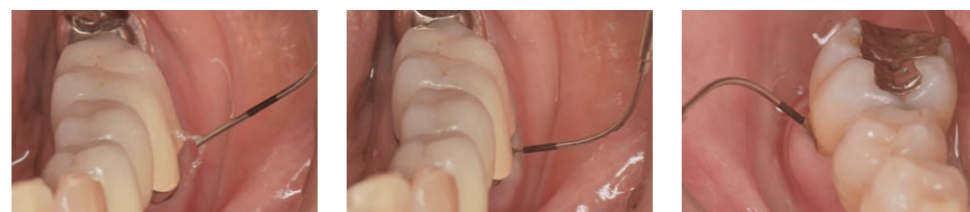
ブラークコントロールが難しい歯肉縁下にある大量のブラークを洗浄することが可能です。

#### 智歯周囲炎の症状緩和や予防の洗浄



チップ先端が歯肉に触れても負担なくやさしく洗浄することが可能です。

#### 根分歧部の洗浄



チップ先端の内面と背面にある2つの孔から洗浄液が噴出し効率よく洗浄することが可能です。

チップ先端を丸く仕上げているため、幅の狭い分岐部や歯周ポケットにも無理なく挿入し洗浄することが可能です。

## ACCESSORIES (TIP)

### スケーリング/イリゲーション/ペリオ

製品名 **S-G0**

製品番号 9967G0

お得な「6本パック」もあります。

主に歯肉縁上、歯間部の除石に適したチップです。



製品名 **S-G6**

製品番号 9967G6

お得な「6本パック」もあります。

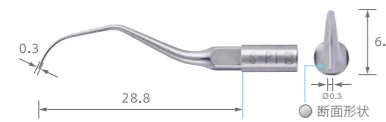
主に歯肉縁上、縁下の除石に適したチップです。狭い歯間部などにも無理なくアクセスできます。



製品名 **S-P1**

製品番号 9967P1

前歯から小臼歯のメンテナンス、ルートプレーニングの仕上げに適したストレートタイプの形態をしたチップです。とても細いので隣接面・齶生部へも無理なくアクセスできます。



製品名 **S-P20**

製品番号 9967P20

お得な「6本パック」もあります。

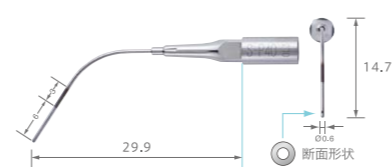
断面が丸く歯面にキズが付きにくいのでメンテナンスや仕上げに適しています。細長い形態でポケット内へのアクセスがスムーズに行える全顎的に使用できるチップです。



製品名 **S-P40**

製品番号 9967P40

チップの先端から6mmのところから3mm幅のガイドラインマーキングを施していますので、ポケットの深さや目的に合わせ、安全に挿入できます。



お得な「6本パック」

6本を5本分の価格でご購入いただけます。

製品名 **S-G0パック**(6本入)

製品番号 9967SG0

製品名 **S-G6パック**(6本入)

製品番号 9967SG6

製品名 **S-P20パック**(6本入)

製品番号 9967SP20

### インプラント・補綴装置メンテナンス

製品名 **S-V10**(ホルダー)

製品番号 9967V10

・Eチップ用レンチ付属



製品名 **S-V-P10**(3入)

製品番号 9967VP10

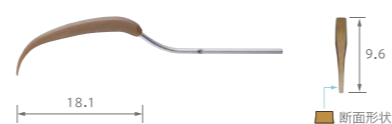
インプラント体やポーセレンなどの補綴装置のメンテナンスに適したチップです。  
・プラスチック素材



製品名 **S-V-P12**(3入)

製品番号 9967VP12

S-V-P10のロングタイプチップです。ブリッジの基底面や、到達しにくかった床付きのインプラント上部構造など歯冠長の長い症例でも、容易にアクセスすることができます。  
・プラスチック素材



### エンド 根管洗浄用

製品名 **S-E4**

製品番号 9967E4

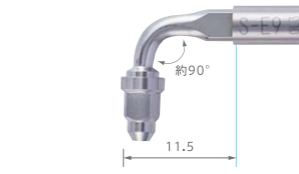
根管内イリゲーション用チップ。根管内異物除去用としても使用できます。  
・Eチップ用レンチ付属



製品名 **S-E9**(ホルダー)

製品番号 9967E9

Uファイル用ホルダーです。約90°のタイプです。  
・Eチップ用レンチ付属



製品名 **S-V30**(ホルダー)

製品番号 9967V30

・Eチップ用レンチ付属



製品名 **S-E12**(ホルダー)

製品番号 9967E12

Uファイル用ホルダーです。120°のタイプです。  
・Eチップ用レンチ付属



### Uファイル 長さ33mm シャンクφ0.8mm

製品名 **Uファイル#15**(6入)

製品番号 9967U15

製品名 **Uファイル#20**(6入)

製品番号 9967U20

製品名 **Uファイル#25**(6入)

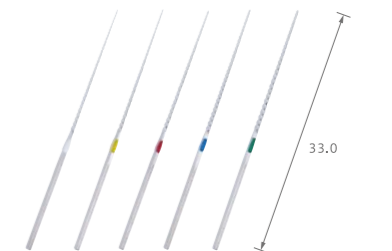
製品番号 9967U25

製品名 **Uファイル#30**(6入)

製品番号 9967U30

製品名 **Uファイル#35**(6入)

製品番号 9967U35



### エンド 根管洗浄用 シャンクφ1.5mm

製品名 **S-V-S50**(3入)

製品番号 9967VS50

ステンレス、根管洗浄用17mm



製品名 **S-V-S51**(3入)

製品番号 9967VS51

ステンレス、根管洗浄用23mm



製品名 **S-V-S52**(3入)

製品番号 9967VS52

ステンレス、根管洗浄用26mm



製品名 **S-V-S53**(3入)

製品番号 9967VS53

ステンレス、根管洗浄用32mm



製品名 **S-V-N50**(3入)

製品番号 9967VN50

ニッケルチタン、根管洗浄用26mm、ストレートタイプ



製品名 **S-V-N51**(3入)

製品番号 9967VN51

ニッケルチタン、根管洗浄用30mm、ストレートタイプ



### エンド 根管拡大・形成用 シャンクφ1.5mm

製品名 **S-V-S51D**(3入)

製品番号 9967VS51D

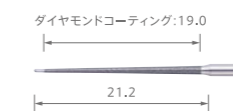
ダイヤモンドコーティング、根管拡大・形成用23mm



製品名 **S-V-S52D**(3入)

製品番号 9967VS52D

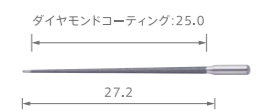
ダイヤモンドコーティング、根管拡大・形成用26mm



製品名 **S-V-S53D**(3入)

製品番号 9967VS53D

ダイヤモンドコーティング、根管拡大・形成用32mm



## SPARE PARTS / ACCESSORIES

メルサージュ エピック S

製品名	製品	製品番号
フットコンローラー (エピックS用)		9966012
水フィルターセット (2mブルー)		9966034
水供給チューブ (2mブルー)		9966035
ボトル400セット		9966037
ボトル400用蓋 (エピックS用)		9966038
ボトル400(蓋なし) (エピックS用)		9966039
注水ポンプ (エピックS用)		9966040
Oリング(細) (ボトル400用)		9966042
Oリング(太) (ボトル400用)		9966043
パッキン (エピックS 水ボトル蓋用)		9966045
固定ネジ (S-V30/Vチップホルダー用)		9966065
チャック (S-V30/Vチップホルダー用)		9966066
Oリング (S-E9/S-E12/S-V10用)		9966067
ナット (S-V10用)		9966068
ナット (S-E9/S-E12用)		9966069
スケーラー ハンドピースコード		9966011
Oリング (スケーラーハンドピース コード用)		9966041

製品名	製品	製品番号
スケーラーハンドピース (ライト付)		9966010
滅菌ケース		9966013
水供給用コネクター		9966048
ケース付水フィルター		9966049
水フィルター		9966050
チップ交換用レンチ (CR-10)		9966052
Eチップ用レンチ		9966053
チップホルダー		9966054
チップカバー(L)		9966055
チップカバー(S)		9966056
電源コード		9966051
チューブストッパー		9966046
防塵カバー		9966044
スパナ (5×8)2個入		9966057
チューブ抑えリング (2個セット)		9966036
ゴム足		9966047

 熱水洗浄可能  135℃までの温度でオートクレーブ滅菌可能

商品説明  
パーツ交換説明動画は  
こちら!!

<p>ボトル / Oリング(太・細)</p>  	<p>ボトル蓋 / パッキン</p>  
<p>注水ポンプ</p>  	<p>水供給用コネクター</p>  
<p>水フィルター交換</p>  	<p>Oリングセット (ハンドピースコード用)</p>  

より細かい情報は特設サイトをご覧ください!!

**メルサージュ エピック S**  
[https://www.shofu.co.jp/pickup/mersage\\_epic\\_s/](https://www.shofu.co.jp/pickup/mersage_epic_s/) 

**メルサージュ エピック シリーズ**  
[https://www.shofu.co.jp/pickup/mersage\\_epic\\_series/](https://www.shofu.co.jp/pickup/mersage_epic_series/) 